



# SCHMIDMÜHLENER MARKTNACHRICHTEN



# MARKT FEST

## SCHMIDMÜHLEN



# 2019

3. und 4. August

## Sommer 2019

Ferienprogramm 2019 im Innenteil

## Marktverwaltung

Rathausstr. 1  
92287 Schmidmühlen  
Tel. 09474/9403-0  
Fax 09474/9403-33

Email: markt@schmidmuehlen.de  
DE-Mail: markt@schmidmuehlen.de-mail.de  
www.schmidmuehlen.de

## Öffnungszeiten:

Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr  
zusätzlich:  
Di 14.00 – 16.00 Uhr  
Do 13.00 – 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## Ansprechpartner in der Marktverwaltung

<b>Peter Braun</b> peter.braun@schmidmuehlen.de	Tel. 9403-11	1. Bürgermeister
<b>Thilo Gawlista</b> thilo.gawlista@schmidmuehlen.de	Tel. 9403-12	Geschäftsleitung; Bauamt, Gewerbesteuer
<b>Heinrich Weigert</b> heinrich.weigert@schmidmuehlen.de	Tel. 9403-10	Passamt, Gewerbeamt, Rentenangelegenheiten, Wasser- u. Kanalgebühren
<b>Ingrid Brogl</b> ingrid.brogl@schmidmuehlen.de	Tel. 9403-13	Standesamt, Meldeamt
<b>Tanja Bauer</b> tanja.bauer@schmidmuehlen.de	Tel. 9403-14	Fremdenverkehr, Meldeamt, Grundsteuer
<b>Manfred Schindler</b> manfred.schindler@schmidmuehlen.de	Tel. 9403-15	Finanzverwaltung, Hundesteuer, Friedhofswesen
<b>Birgit Winkler</b> birgit.winkler@schmidmuehlen.de	Tel. 9403-16	Kasse, Marktnachrichten

## Notfallnummern

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	112
Polizei	110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Telekom-Störungsstelle	0800/3302000
Landratsamt Amberg-Sulzbach	09621/390
Bayernwerk	0941/28003311 oder 28003366
Klinikum St.-Marien Amberg	09621/380
Asklepios Klinik Burglengenfeld	09471/7050

## Impressum

Schmidmühlener Marktnachrichten, Ausgabe Sommer 2019

Titelbild: ©Markt Schmidmühlen

Herausgeber: Markt Schmidmühlen, Rathausstr. 1, 92287 Schmidmühlen, ©Erasmus, Redaktion und Layout: Birgit Winkler, Druck: Don Bosco Druck und Design, Ens Dorf.

Verantwortlich für amtliche Veröffentlichungen ist der 1. Bürgermeister Peter Braun. Verantwortlich für den Inhalt der übrigen Beiträge sind deren Verfasser und Auftraggeber.



## LIEBE SCHMIDMÜHLNER,

seit Mitte Mai haben wir in unserer Gemeinde auf „Feiermodus“ umgeschaltet. Zahlreiche Feste und Feiern begleiten uns durch diesen Sommer.

Begonnen mit dem 50-jährigen Jubiläum der Reservistenkameradschaft, finden nun an nahezu jedem Wochenende kurzweilige Veranstaltungen statt.

Seien es die Kirchweihen in Eglsee, Winbuch, Schmidmühlen oder Emhof, die Vereinsjubiläen des Heimat- und Volkstrachtenvereins, des Golf- und Landclub Schmidmühlen (Höhenfeuerwerk am 20.07.) oder des SV Eintracht Schmidmühlen.

Auch die beliebten Johanni-Feuer sowie weitere Vereinsfeste stehen in vielen Ortseilen an.

Die überaus große Anzahl von Veranstaltungen zeigt aber auch, dass unser Ort geprägt ist von vielen Vereinstätigkeiten und dem Engage-

ment Ehrenamtlicher. Bitte zeigen Sie durch den Besuch dieser Veranstaltungen den Vereinen Ihre Anerkennung.

Für Kinder und Jugendlichen haben wir erneut ein anspruchsvolles Ferienprogramm auf die Beine gestellt. Das vollständige Programm finden Sie erstmals im Innenteil dieser Ausgabe.

Jung und Alt sind beim 41. Marktfest herzlich willkommen.

Für Senioren wird an den beiden Kirchweihen in Schmidmühlen und Emhof ein kurzweiliges Programm angeboten. Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Ich wünsche Ihnen und unseren Gästen eine schöne Sommer- bzw. Urlaubszeit.

IHR BÜRGERMEISTER

## Inhaltsverzeichnis dieser Ausgabe

3	Vorwort
4	Aus dem Rathaus
8	Unsere Bürger
9	Aus dem Marktgemeinderat
11	Marktfest 2019
12	Veranstaltungen
13	Bekanntmachungen
14	Landkreis
15	Unsere Kleinsten
16	Ferienprogramm 2019
18	Vereinsleben
19	Übersicht neues Baugebiet



## AUS DEN BÜRGERVERSAMMLUNGEN

Eine richtige „Baugemeinde“ ist Schmidmühlen im vergangenen Jahr gewesen. Etwa 4,5 Millionen Euro hat der Markt im Jahr 2018 in verschiedene Bau- und Unterhaltsmaßnahmen investiert. Dazu gehörte die Revitalisierung des Hammerschlossareals mit dem Schlossstadel, die Erschließung des Baugebietes Lauterachblick und eines Gewerbegebietes, der Neubau einer Bushaltestelle und der Baubeginn für den gemeindlichen Bauhof im Gewerbepark, informierte Bürgermeister Peter Braun bei den Bürgerversammlungen in Emhof und Schmidmühlen.

### UMFANGREICHE BAUMASSNAHMEN

Gleichzeitig mussten einige Maßnahmen für das Jahr 2019 auf den Weg gebracht werden. „Ein Teil davon ist bereits angelaufen oder wird in Kürze beginnen,“ so der Rathauschef. Fest eingeplant ist heuer die Sanierung der Harschhofer Straße, die Fertigstellung des Bauhofes, die Erschließung des Baugebietes „Ledererhang“, die Vorbereitungen für ein neues Wohnbaugebiet in Emhof und die Ordnungsmaßnahme beim „Salzstadel“. Mit der Erweiterung des Nettomarktes und dem Bau eines Geschäftshauses im Umfeld des Salzstadels wird expandiert werden. „Das ehemalige Vereinsheim, oder das „Flupp“, wie es im Sprachgebrauch heißt, wird abgerissen“.

### BAUVORHABEN 2019

Dazu kommen in diesem Jahr der Fußgängersteg zum Hammerschlossareal und die vorbereitenden Planungen für den Neuausbau des Radweges zwischen Schmidmühlen und der Schwarzmühle. Der Markt Hohenburg wird etwa zeitgleich das Anschlussstück von der Schwarzmühle bis nach Adertshausen ausbauen. „Die Maßnahme ist mit dem Straßenbauamt Amberg-Sulzbach abgesprochen und geplant“, trug Bürgermeister Peter Braun bei den Bürgerversammlungen vor. Darüber hinaus beschäftigt man sich im Rathaus mit der Schaffung zusätzlicher, ortsnaher Parkplätze im Bereich der Flutmulde an der Zufahrt zur Zimmerei Fischer, um den Parkdruck bei Veranstaltungen im Ortskern, speziell im Hammerschloss, zu reduzieren.

### EIN ROSENGARTEN ZUM WOHLFÜHLEN

Eine Bereicherung für das Hammerviertel wird sicherlich die Neugestaltung des ehemaligen Hausmann-Anwesens werden. Unter dem Arbeitstitel „Rosengarten“ soll ein Platz zum Verweilen und Wohlfühlen entstehen. Die ursprüngliche Absicht, nur Parkplätze einzurichten, wurde fallen gelassen, sagte Bürgermeister Peter Braun. Durch den geplanten Bau von kleinen Schuppen und Gebäuden kann für einige Vereine die Möglichkeit geschaffen werden, sich hier niederzulassen, ähnlich wie beim Vereinsstadel, ist die Planungsphilosophie.

### SCHLOSSSTADL GRUNDLEGENDE SANIERT

Zum Ende des vergangenen Jahres konnte der Schlossstadel mit einem Festakt übergeben werden. „Es ist nicht mehr der Schlossstadel, wie man ihn von früher her kennt, sondern aus dem verfallenden Gebäude ist ein äußerst attraktiver Veranstaltungsort und Kulturstadel entstanden, der sehr gerne für Feiern und Veranstaltungen angenommen wird. Dies zeigen uns die Reservierungen“, sagte der Bürgermeister. „Etwa 1,5 Millionen Euro haben wir dafür ausgegeben. Eine gute Million wurde in den Neubau des Baugebietes Lauterachtalblick investiert, weitere 800.000 Euro waren dies für die Erschließung der Gewerbeflächen.“ Drei Plätze von 1000 bis 3000 Quadratmetern sind hier noch zu haben.

### ZUKUNFTSFÄHIGER BAUHOF-NEUBAU

Etwa 1,2 Millionen Euro wird der gemeindliche Bauhof mit Streusalzsilos und überdachten Lagermöglichkeiten für Baumaterialien bis zu seiner Fertigstellung im Herbst dieses Jahres gekostet haben.



### NEUE BUSHALTESTELLE

120.000 Euro hat man in eine neue Bushaltestelle mit Wendeplatz bei der Bergstraße investiert. Angefahren wird die Haltestelle derzeit von der Buslinie 54 des Zentralen Nahverkehrs Amberg-Sulzbach (ZNAS). Wie in der Versammlung zu hören war, sind aber noch verschiedene Nachbesserungsarbeiten auf Grund von Bodensenkungen an mehreren Stellen aus der Winterzeit zu leisten. An manchen Stellen ist der Gehweg zu sanieren und die Teerdecke zu erneuern.



*Bushaltestelle Bergstraße*



EINSATZBEREITSCHAFT AUFGERÜSTET

Für die First Responder der Freiwilligen Feuerwehr Schmidmühlen hat man ein Einsatzfahrzeug angeschafft. Neu aufgestellt kann die Freiwillige Feuerwehr Emhof die nächsten Jahrzehnte angehen. Im erweiterten Feuerwehrgerätehaus in Emhof steht seit einigen Monaten ein neues Tragkraftspritzenfahrzeug. Ausgegeben hat man dafür knapp 120.000 Euro. Die Einweihung des Fahrzeuges wird am 1. Juni 2019 sein.

SCHNELLES INTERNET FÜR ALLE ORTSTEILE

Abgeschlossen ist auch der zweite Bauabschnitt zur Breitbandversorgung im Gemeindegebiet. Im Rahmen eines dritten und letzten Bauabschnittes wird die Telekom rund 22 Kilometer Glasfaserkabel bis in die Grundstücke verlegen. Das neue Netz wird ab Anfang 2022 so leistungsstark sein, dass Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich sein wird. Erst in den vergangenen Wochen hat Bürgermeister Peter Braun den Vertrag mit der Telekom unterschrieben. In dieser dritten Ausbaustufe werden die Weiler Zanklberg, Scharlthal, Blaugrund, Brunnhof, Brunnmühle, Archenleiten, Hirschberg und Galching sowie Teile der Schmidmühlener Straße in Emhof (Wasserwerk Emhof), Teile des Ziegelhüttenweges, Teile des Zieglerweges, der Dr.-Pfab-Straße und der Amberger Straße mit Glasfaseranschlüssen angeschlossen. „Dann werden alle Ortsteile mit schnellem Internet versorgt sein“, so Peter Braun. „Um mit dem schnellen Internet arbeiten zu können, müssen sich die Bürgerinnen und Bürger aber selbst bemühen und den Antrag stellen“.



WAS SONST NOCH WAR BEI DEN BÜRGERVERSAMMLUNGEN

Im vergangenen Jahr gab es 15 Neugeborene. Der Gießkannenbaum wird auch heuer wieder am Ortseingang geschmückt. Zu Inklusionsbeauftragten wurden Michaela Mayer und Karl Bauer bestellt. Erste Umsetzungsarbeiten hat es bereits im Friedhofs-Eingangsbereich mit einem Barriere-Abbau gegeben. Zum neuen Wanderwegewart wurde Alexander Huttner bestellt. Neu gestaltet wurden auch die Marktnachrichten. Sie sollen künftig quartalsmäßig aus der Arbeit in der Gemeinde und den Vereinen informieren. Die erste Zustellung erfolgte Ende März.

Paul Böhm



Die Bürgerversammlungen waren gut besucht  
Alle Fotos auf dieser Doppelseite ©Paul Böhm



Blick vom neuen Baugebiet Ledererhang aufs fast vollständig verkaufte Baugebiet Lauterachblick.



Die Neugeborenen 2018

links: Der Gießkannenbaum leuchtet am Ortseingang

SICHER LEBEN IN SCHMIDMÜHLEN

Kriminalitätsentwicklung



Markt Schmidmühlen

Anzahl:	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
<b>Straftaten gesamt</b>	60	29	35	34	28	79	50	34	37	37
<b>Straftaten geklärt</b>	41	22	29	27	17	53	30	22	20	31
<b>Aufklärungsquote (%)</b>	68,3	75,9	82,9	79,4	60,7	67,1	60,0	64,7	54,1	83,8
<b>Häufigkeitsziffer</b>	24	12	15	14	12	34	22	15	16	16
<b>Gewaltdelikte</b>	0	0	1	0	1	1	1	1	1	1
<b>Straßenkriminalität</b>	13	2	3	5	5	22	11	7	13	7
<b>Diebstähle</b>	11	5	3	5	9	18	13	6	6	8
<b>Sachbeschädigungen</b>	10	3	5	4	3	21	11	6	12	6
<b>BtmG</b>	1	0	3	1	1	9	3	1	4	9

Bemerkungen:

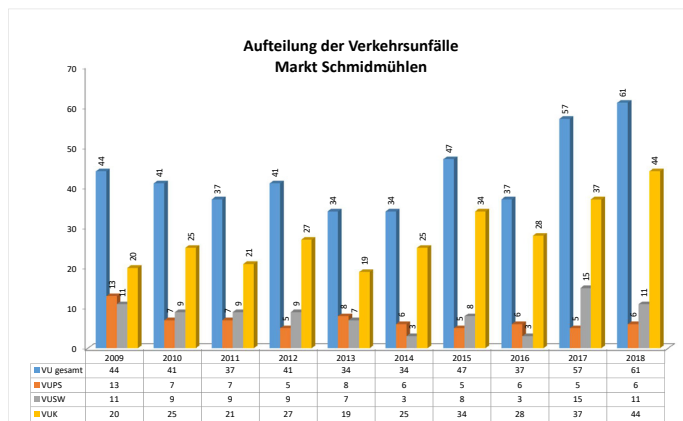
Gesamtstrafatzen gegenüber Vorjahr unverändert bei allerdings erheblicher gesteigener Aufklärungsquote;

Schmidmühlen ist eine sichere Wohngemeinde - das zeigt die aktuelle Kriminalstatistik der Polizeiinspektion Amberg. Besonders erfreulich ist die sehr hohe Aufklärungsquote von mittlerweile 84 Prozent. Insgesamt sind die Straftaten in den letzten 10 Jahren um über 38 Prozent gesunken; die Aufklärungsquote konnte im gleichen Zeitraum von ca. 68 Prozent auf ca. 84 Prozent erhöht werden.

Die Zahl der Verkehrsunfälle sind im letzten Jahren leicht von 57 auf 61 gestiegen, jedoch handelt es sich beim Großteil der Unfälle um sogenannte „Verkehrsunfälle im Kurzaufnahmeverfahren“, also um Verkehrsunfälle ohne Personenschaden, ohne Alkohol- oder Drogeneinfluss und ohne Feststellung einer Straftat - im Regelfall handelt es sich dabei um einfache Blechschäden. Konstant hoch blieben jedoch die Wildunfälle.



Vertreter der Polizei und Gemeinden beim Sicherheitsgespräch © PI Amberg

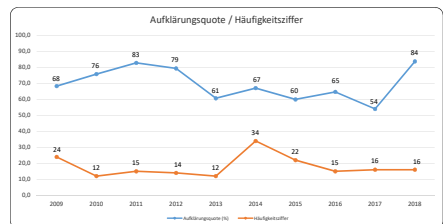


VU= Verkehrsunfall  
 VUPS= Verkehrsunfall mit Personenschaden  
 VUSW= schwerwiegende Verkehrsunfälle mit Sachschaden  
 VUK= Kleinunfälle

Kriminalitätsentwicklung



Markt Schmidmühlen



Besonders erfreulich ist, dass es auch in 2018 - wie bereits in 2017 - glücklicherweise keine Schulwegunfälle gab.





## SANIERUNG DER HARSCHHOFFER STRASSE

Die Harschhofer Straße wird derzeit komplett neu saniert. Aufgrund des schlechten Allgemeinzustandes - sowohl der Straße als auch des Abwasserkanals und der allgemeinen Versorgungsleitungen - hatte sich der Marktgemeinderat für einen Komplettausbau entschieden. Bürgermeister Peter Braun stellt klar: „Da wird nicht nur der Straßenkörper erneuert. Wir machen auch den Kanal, Gehwege, die Wasserleitung und andere Versorgungsleitungen gleich mit“. Neu installiert wird auch die Straßenbeleuchtung, um eine bessere Ausleuchtung zu gewährleisten. Nach Verlegung von Kanal und Wasserleitung, Straßenbeleuchtung, Ortsnetzkabel und einer 20 KV-Leitung wird sich der Straßenbau anschließen.



*Ein arger Flickenteppich - die Harschhofer Straße vor der Sanierung.*

### 1. BAUABSCHNITT ÜBERPÜNKTLICH BEGONNEN

Der erste Bauabschnitt zieht sich über eine Länge von etwas über 200 Metern vom Kreuzungsbereich Harschhofer Straße – Schallerberg (Schallerkapelle) bis zur Blütenstraße. Hier konnte überpünktlich – eine Woche vor dem geplanten Baubeginn – am 2. Mai begonnen werden. In diesem Bereich herrscht derzeit Großbaustelle. Das Bauvolumen wurde beim Jour-Fixe von Bürgermeister Peter Braun für diesen Abschnitt mit etwa 900 000 Euro beziffert. Der Gesamtausbau der Harschhofer Straße, die als Gemeindeverbindungsstraße gewidmet ist, beläuft sich auf ca. 2,2 Millionen Euro.

### STRAFFER ZEITPLAN

Sofern alles gut geht und es zu keinen nennenswerten Verzögerungen bei der Bauausführung kommt, beginnt der zweite Bauabschnitt ab der Blütenstraße nach Auskunft der bauausführenden Firma Mickan im Spätherbst dieses Jahres. Bis dahin ist der erste Bauabschnitt fertig gestellt. Insgesamt werden gut 900 Meter Wasserleitung, 900 Meter Kanal sowie einige Hundertmeter Kabel verlegt. Wenn auch der zweite Bauabschnitt über ca. 700 Meter Länge nach Plan fertiggestellt werden kann,

dürfen sich alle Anwohner ab Herbst 2020 über eine komplett neu sanierte, holperfreie und neu bepflanzte Straße freuen.



*Jour Fixe mitten in der Baustelle in der Harschhofer Straße. Der erste Bauabschnitt ist gut angelaufen. Derzeit ist man dabei die Versorgungsleitungen zu sichern. Von links Bürgermeister Peter Braun, Karl Heinz Schmidt von den UTA Ingenieuren aus Amberg, Bauingenieur Tobias Weininger von der Baufirma Mickan und Albert Hausmann, Polier und Ansprechpartner vor Ort im Bereich der Baustelle.*



*Auf der Baustelle läuft's gut. Da danke ich den Anliegern in der Harschhofer Strasse, dass sie den Komplettausbau so aufgeschlossen gegenüberstehen“, meinte Bürgermeister Peter Braun. Fotos © Paul Böhm*

### LOB UND DANK DEN ANLIEGERN

Bis dahin heißt es „Durchhalten“ für die Anwohner. Ein aufrichtiges „Dankeschön“ im Namen des Bürgermeisters Peter Braun und Tobias Weininger von der Firma Mickan gilt den sehr verständnisvollen Anliegern. „Ich bin bisher selten auf so viel Verständnis seitens der Anwohner gestoßen – hoffen wir, dass es so bleibt“, erzählte Tobias Weininger im persönlichen Gespräch.





## Unsere Jubilare

Erster Bürgermeister Peter Braun gratuliert unseren Jubilaren im Namen des Marktes Schmidmühlen.



Maria Werler, 85 Jahre



Brigitte Schneider, 80 Jahre

## Geburten

Der Markt Schmidmühlen begrüßt die neuen Bürger und gratuliert den Eltern zur Geburt.

Gerne veröffentlichen wir hier ein Foto mit dem Vor- und Nachnamen Ihres Babys.

Sie erklären sich mit Übersendung des Fotos per Email an [birgit.winkler@schmidmuehlen.de](mailto:birgit.winkler@schmidmuehlen.de) mit der Veröffentlichung in den Marktnachrichten einverstanden. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



Der Blutspendedienst des BRK bedankt sich bei den Bürgern des Marktes Schmidmühlen für das tolle Ergebnis des Blutspendetermins vom 23.04.2019 in Schmidmühlen:

Spender :65

davon Erstspender :15

Herzlichen Dank  
Ihr  
Blutspendedienst des BRK

**... geöffnet für Jedermann**

GASTSTÄTTE  AM THEILBERG

**Golf- und Landclub Schmidmühlen e.V.**  
Am Theilberg 1 · 92287 Schmidmühlen  
Tel 09474 - 8238 · Fax 09474 - 8236

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Mi und Fr ab 11 Uhr  
Sa und So ab 10 Uhr  
Donnerstag Ruhetag







## AUS DER SITZUNG DES MARKTGEMEINDERATES VOM 28.03.2019

**1. Behandlung von Bauanträgen;**

Folgende Bauanträge werden genehmigt:

- a) [REDACTED] **Lauterachblick 6**  
(Neubau Bungalow mit Doppelgarage) 14:0
- b) [REDACTED] **Hammerstr. 33**  
(Nutzungsänderung Schloss-Stadl : Mischnutzung als Veranstaltungsraum/Gaststätte) 11:3
- c) [REDACTED] **Gewerbepark 7**  
(Neubau Bürogebäude) 14:0
- d) [REDACTED] **Gewerbepark 7**  
(Neubau Lagerhalle)  
Bekanntgabe der Freistellung 14:0
- e) [REDACTED] **Harschhofer Str. 8**  
(Neubau eines Einfamilienhauses mit Garagen) 14:0
- f) [REDACTED] **Greining 9**  
(Bauvoranfrage Abriss und Neubau Wohnhaus sowie Neubau Lagerhalle mit Büro) 14:0

**2. Genehmigung von Spenden/Schenkungen in den Jahren 2017 und 2018 für kommunale Zwecke**

- Spenden/Schenkungen für 2017 werden genehmigt. 14:0
- Spenden/Schenkungen für 2018 werden genehmigt. 14:0

**3. FF Winbuch;**

- Bestätigung der Wahl des 1. und 2. Kommandanten  
Herr Stefan Färber wird als 1. Kommandant bestätigt. 14:0
- Herr Josef Justinger wird als 2. Kommandant bestätigt. 14:0

**4. Gemeinsamer Informationssicherheitsbeauftragter der Gemeinden im Landkreis**

- Die Bestellung eines gemeinsamen Informationssicherheitsbeauftragten auf Basis der vorgelegten Zweckvereinbarung wird genehmigt. 14:0

**5. Bekanntgaben und Anfragen***Bekanntgaben:*

- a) Die Ladung der FF Schmidmühlen zur Segnung des First Responder Fahrzeuges am 30.04.2019.
- b) Die Einladung des Nordbayerischen Musikbundes für das Konzert des Bezirksjugendorchesters am 27.04.2019.
- c) Die Einladung der Blaskapelle St. Ägidius für das Konzert am Ostermontag.
- d) Dass die verstärkte Polizeipräsenz in Schmidmühlen insbesondere auf die Suche nach KFZ zurückzuführen ist. Bei der Kriminalstatistik 2018 ergab sich ein relativ guter Sicherheitsstand.

*Anfragen:*

- a) MGR Koller: Wegen Landkreislauf am Totenweg Schotter auffüllen.  
BGM Braun: Wird erledigt.
- b) MGR Werner: In der Zell evtl. den Seitenstreifen mit Rasengitter befestigen.  
BGM Braun: Wird geprüft.
- c) MGR Werner: Hausnummernhinweisschild an FF-Haus um die Hausnummer in der Zell 25 ergänzen.  
VR Gawlista: Wird erledigt.

## AUS DER SITZUNG DES MARKTGEMEINDERATES VOM 25.04.2019

**1. Behandlung von Bauanträgen;**

Folgende Bauanträge werden genehmigt:

- a) [REDACTED] **Bahnhofstr. 16**  
(Nutzungsänderung: EG – Wohnung, DG – abgeschlossene Ferienwohnung/Mietwohnung) 13:0
- b) [REDACTED] **St.-Ägidius-Str. 8**  
(Neubau einer Garage)  
Bekanntgabe der Freistellung
- c) [REDACTED] **Fichtenstr. 7**  
(Nutzungsänderung: Einfamilienwohnhaus zu Zweifamilienwohnhaus)  
Bekanntgabe der Freistellung
- d) [REDACTED] **Fichtenstr. 7**  
(Errichtung einer Garage und eines Balkons) 13:0

**2. Jahresrechnung 2018;**

- a) **Bekanntgabe des Ergebnisses**  
Das Ergebnis wird bekannt gegeben.

Die nächsten Sitzungen des Marktgemeinderates finden voraussichtl. statt:

**25. Juli, 29. August**

**26. September, 31. Oktober**

jeweils 19.30 Uhr im Sitzungssaal.

*Kurzfristige Änderungen möglich - bitte beachten Sie die Bekanntmachungen.*

**b) Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben**

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben werden genehmigt.

13:0

**3. Bekanntgaben und Anfragen***Bekanntgaben:*

- a) Einladung zum 50. Jubiläum der Reservistenkameradschaft Schmidmühlen am 19.05.2019.
- b) Der morgige Empfang der Jubelvereine.
- c) Das Bezirksmusikonzert am 27.04.2019.
- d) Die Fahrzeugeinweihung der First Responder Fahrzeuges am 30.04.2019.
- e) Die Fahrzeugeinweihung des Fahrzeuges der FF Emhof am 01.06.2019.
- f) Die Querung der Bergstraße wurde von der Fa. Stiegler provisorisch repariert.

*Anfragen:*

Keine

## AUS DER SITZUNG DES MARKTGEMEINDERATES VOM 29.05.2019

**1. Bauantrag [REDACTED], Weinbergweg, Flur-Nr. 815/1**

(Bauvoranfrage Neubau eines Doppelhauses mit zwei Doppelgaragen)

Der Bauantrag wird genehmigt.

Hingewiesen wird auf die schwierige Zufahrtssituation. Die Anschlüsse für Wasser und Kanal hat der Antragsteller auf eigene Kosten herzustellen.

12:1

**2. Finanzplan mit Investitionsprogramm 2018 - 2022**

Der Finanzplan mit Investitionsprogramm wird genehmigt.

13:0

**3. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2019**

Die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2019 wird in der vorgelegten Form beschlossen. Der beigefügte Entwurf ist Bestandteil des Beschlusses.

13:0

**4. Vergabe von Straßenausbesserungen; Vollmacht für Verwaltung zur Vergabe**

Die Verwaltung wird beauftragt, Aufträge bis zur Höhe von 25.000 € zu vergeben.

12:1

**5. Bekanntgaben und Anfragen***Bekanntgaben:*

Diese Woche sind 2 Elektrotankstellen zur kostenlosen Nutzung in Betrieb gegangen (am Rathaus und an der Mühlwiese).

*Anfragen:*

- a) MGR Meyer: Werden diese in ein zentrales Verzeichnis aufgenommen?  
BGM Braun: Ja.
- b) MGR Edenharter: Sachstand Hunde/ Partys auf dem Schulgelände?  
BGM Braun: Ist den US-Stellen mitgeteilt worden und wurde sofort abgestellt.
- c) 3. BGM Bauer: Holzgeländer am Radweg Emhof-Pettenhof im Bereich der 90°-Kurve teilweise durchgemorscht.  
BGM Braun: Wird gewechselt.
- d) MGR Meyer: Bushaltestelle Mühlwiese mit Wartehäuschen versehen.  
BGM Braun: Es wird eventuell eine Überdachung angebracht, ebenso bei der Haltestelle Lindenhof.
- e) MGR Koller: Verkauf Luzar-Anwesen?  
BGM Braun: Ist kurz vor dem Notar.
- f) MGR Bauer: Wie geht es mit Fa. Stiegler und Mängelbeseitigung weiter?  
BGM Braun: Bei einem Ortstermin letzte Woche wurde die Sanierung abgesprochen, am 03.06. ist der eigentliche Beginn. Für einen Teil des Bodenaustausches hat allerdings der Markt die Kosten zu tragen, da dieser auch bei richtigem Einbau notwendig gewesen wäre.
- g) MGR Huger: Ausbau Harschhofer Straße läuft?  
BGM Braun: Gut; Bahnhofstraße darf von Baufahrzeugen grundsätzlich nicht befahren werden.

**Raumpfleger\*in (m, w, d) gesucht.**

Der Markt Schmidmühlen sucht ab 01.09.2019 für ca. 10 Stunden/Woche eine\*n Raumpfleger\*in zur Unterstützung des bestehenden Teams.

Ihre Bewerbung richten Sie an: Markt Schmidmühlen, Rathausstr. 1, 92287 Schmidmühlen oder markt@schmidmuehlen.de



# PROGRAMM

- 15.00 Uhr** Aufstellung der Vereine zum Festzug mit der Blaskapelle St. Ägidius Schmidmühlen in der Bahnhofstraße
  - 15.30 Uhr** Festzug der Vereine und Ehrengäste, Bieranstich – offizielle Eröffnung am Marktplatz mit Standkonzert der Blaskapelle St. Ägidius Schmidmühlen
- Im Anschluss Festbetrieb**

## Am Marktplatz

- 16.30 Uhr** Volkstänze – Heimat- und Volkstrachtenverein „D’ Lauterchtaler“
- ab 17.00 Uhr** Jura-Blaskapelle Pilsheim

## Auf dem Festplatz „Mühlwiese“

Funpark mit Autoscooter, Kinderkarussell, Schiffschaukel, Schießbude uvm.

## Vorplatz Pizzeria „La Tana“

- Bungy Trampolin „Fun Jumper“
- ab 20.00 Uhr** „Tanja Rotsch Band“

## Ecke Sparkasse/Hauptstraße

Pfarr- und Gemeindebücherei: Flohmarkt

# SAMSTAG 3. August

## Pfarrer-Haertle-Straße

Kath. Frauenbund: Kaffee und Kuchen

## In der Hauptstraße

- Blaskapelle St. Ägidius: Losbude
- Fischereiverein: Fischpräparate/Ausstellungskästen
- Tombola zum 40-jährigen Gründungsjahr vom Skiclub
  - 1. Preis** Teilnahme an Abschlussfahrt 2020 v. 20.-22.03.20 ins Stubaital inkl. Übernachtung im 4 Sterne Hotel Auenhof mit Wellnessbereich und Skipass
  - 2. Preis** Tagesfahrt in die Alpen inkl. Skipass
  - 3. Preis** Sachpreis
- Verlosung findet am Sonntag um ca. 20.30 Uhr im Skiclubzelt statt.
- „Standlstraß“

## Im Schlossgarten am Oberen Schloss/Rathaus

- Rock im Schlossgarten
- 19.00 Uhr** He Sees – „Die #Gaudiband“
- 22.30 Uhr** AC/DC Revival-Band

# PROGRAMM

- 09.30 Uhr** Festgottesdienst
- 10.15 Uhr** Frührschoppen mit Standkonzert des Männergesangsvereins „Liederkrantz Schmidmühlen“

## Am Marktplatz

- ab 11.00 Uhr** Blaskapelle St. Ägidius Schmidmühlen
- 15.00 Uhr** Showtanz der Schmidmühlener Prinzengarde
- 15.30 Uhr** „Drischel-Dreschen“ – Drischeldrescher Schmidmühlen
- ab 18.00 Uhr** The Funky Blues Rabbits

## Auf dem Festplatz „Mühlwiese“

Funpark mit Autoscooter, Kinderkarussell, Schiffschaukel, Schießbude uvm.

## Vorplatz Pizzeria „La Tana“

Bungy Trampolin „Fun Jumper“

## Ecke Sparkasse/Hauptstraße

Pfarr- und Gemeindebücherei: Flohmarkt

## Pfarrer-Haertle-Straße

Kath. Frauenbund: Kaffee und Kuchen

# SONNTAG 4. August

## In der Hauptstraße

- Blaskapelle St. Ägidius: Losbude
- Fischereiverein: Fischpräparate/Ausstellungskästen
- Maurer und Zimmerer: 15:00 – 17:00 Uhr „Baumaushauen“
- Skiclub: 10:30 – 13:00 Uhr musikalische Unterhaltung mit den „d’ rofara“
- Tombola zum 40-jährigen Gründungsjahr vom Skiclub
  - 1. Preis** Teilnahme an Abschlussfahrt 2020 v. 20.-22.03.20 ins Stubaital inkl. Übernachtung im 4 Sterne Hotel Auenhof mit Wellnessbereich und Skipass
  - 2. Preis** Tagesfahrt in die Alpen inkl. Skipass
  - 3. Preis** Sachpreis
- Verlosung findet am Sonntag um ca. 20.30 Uhr im Skiclubzelt statt.
- „Standlstraß“



## Veranstaltungskalender

	Veranstaltung	Ort
<b>03.07.2019</b> <b>16:00</b>	Vorlesestunde für Kinder zum Thema Feuerwehr mit Besichtigung des Feuerwehr- und FirstResponder-Autos	Bücherei
<b>06.07.2019</b> <b>19:45</b>	Autorenlesung Frau Christina Wagner lies aus ihrem Buch „Zuglust“ vor	Bücherei im Kloostergarten
<b>14.07.2019</b> <b>14:00</b>	FF Schmidmühlen Gartenfest	Gerätehaus
<b>19.07. -</b> <b>21.07.2019</b>	Golf- und Landclub Schmidmühlen e. V. 50-jähriges Jubiläum	Golf Platz
<b>20.07. -</b> <b>22.07.2019</b>	Kirchweih in Eglsee	Gasthaus Lautenschlager
<b>02.08.2019</b>	SV Schmidmühlen Saisonaufakt-Party	Sportgelände
<b>03.08. -</b> <b>04.08.2019</b>	41. Marktfest in Schmidmühlen	Ortskern
<b>14.08.2019</b>	Wallfahrt nach Habsberg	
<b>17.08.2019</b>	Sportgemeinschaft Volleyball Vereinsmeisterschaften	Beachvolleyballfeld Sportgelände
<b>24.08.2019</b> <b>14:00</b>	Sportgemeinschaft Tischtennis Ferienprogramm	Schulsporthalle
<b>24.08. -</b> <b>26.08.2019</b>	Kirchweih in Winbuch	Dorfgemeinschaftshaus Winbuch
<b>31.08. -</b> <b>02.09.2019</b>	Kirchweih in Schmidmühlen	
<b>07.09. -</b> <b>09.09.2019</b>	Kirchweih in Emhof	
<b>13.09.2019</b> <b>18:00</b>	Sportschützen e.V. Schmidmühlen Saisonaufakt	Schützenheim „Alter Bahnhof“
<b>22.09.2019</b> <b>15:00</b>	Basar-Team Elternbeirat Baby-Basar Herbst/Winter	Schulsporthalle
<b>28.09.2019</b> <b>19:45</b>	Weinleseabend Leser stellen ihre Lieblingsbücher vor	Bücherei
<b>03.10.-</b> <b>05.10.2019</b>	Skiclub 2-Tages-Fahrt in die Wachau nach Krems/Österreich	Parkplatz Mühlwiese
<b>06.10.2019</b> <b>14:00</b>	Imkerverein + Gartenbau- und Ortsverschönerungsverein Erntedankfest	Schloss-Stadl
<b>13.10.2019</b> <b>14:00</b>	Pfarrgemeinde St. Ägidius Seniorenachmittag 80+	Schloss-Stadl
<b>18.10.2019</b> <b>19:00</b>	Heimat- und Kulturverein e.V. Couplet AG – „DAS BESTE – 25 Jahre Couplet AG“	Schloss-Stadl
<b>20.10.2019</b> <b>14:00-17:00</b>	Bücherei-Herbstaustellung mit Kaffee und Kuchen, Flohmarkt	Bücherei
<b>26.10.2019</b> <b>17:00</b>	Heimat und Kulturverein e. V. Hubertusmesse	Pfarrkirche



## Ergebnisse der Europa-Wahl 2019

Europawahl 26.05.2019  
Markt Schmidmühlen

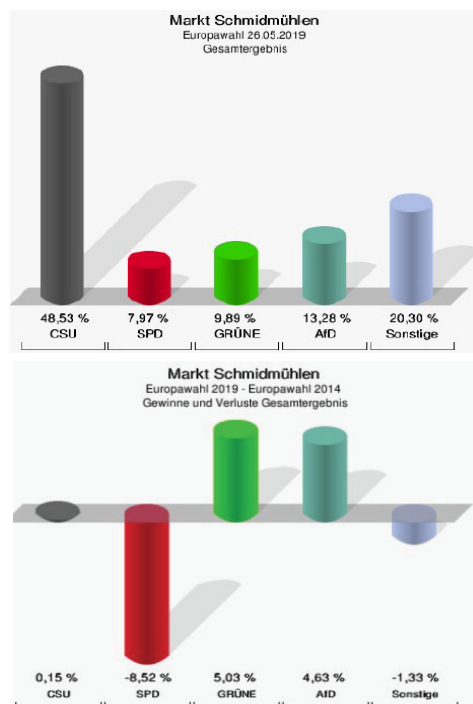
	Anzahl	Prozent
Wahlberechtigte	1.863	
Wähler/innen	1.097	58,88 %
ungültige Stimmen	5	0,46 %
gültige Stimmen	1.092	99,54 %
CSU	530	48,53 %
SPD	87	7,97 %
GRÜNE	108	9,89 %
AfD	145	13,28 %
FREIE WÄHLER	79	7,23 %
FDP	16	1,47 %
DIE LINKE	9	0,82 %
ÖDP	39	3,57 %
BP	22	2,01 %
PIRATEN	3	0,27 %
Tierschutzpartei	15	1,37 %
NPD	6	0,55 %
Die PARTEI	13	1,19 %
FAMILIE	0	0,00 %
Volksabstimmung	1	0,09 %
DKP	0	0,00 %
MLPD	0	0,00 %
SGP	0	0,00 %
TIERSCHUTZ hier!	4	0,37 %
Tierschutzallianz	1	0,09 %
Bündnis C	2	0,18 %
BIG	0	0,00 %
BGE	0	0,00 %
DIE DIREKTE!	0	0,00 %
Demokratie in Europa - DIEM25	3	0,27 %
Ill. Weg	1	0,09 %
Die Grauen	0	0,00 %
DIE RECHTE	0	0,00 %
DIE VIOLETTEN	1	0,09 %
LIEBE	0	0,00 %
DIE FRAUEN	1	0,09 %
Graue Panther	0	0,00 %
LKR - Bernd Lucke und die Liberal-Konservativen Reformen	0	0,00 %
MENSCHLICHE WELT	0	0,00 %
NL	0	0,00 %
ÖkoLinX	0	0,00 %
Die Humanisten	1	0,09 %
PARTEI FÜR DIE TIERE	1	0,09 %
Gesundheitsforschung	0	0,00 %
Volt	4	0,37 %

## FEIERN IM SCHLOSS-STADL 2021

Planen Sie in 2021 eine private Feier (Hochzeit, Geburtstag, etc.) im sanierten Schloss-Stadl? Dann melden Sie sich baldmöglichst bei Frau Brogl, Tel. 9203-13 bzw. [ingrid.brogl@schmidmuehlen.de](mailto:ingrid.brogl@schmidmuehlen.de) und lassen sich den gewünschten Termin reservieren!

Aufgrund der großen Beliebtheit des Schloss-Stadls starten jetzt schon die auswärtigen Anfragen und Reservierungswünsche für 2021!

Ihre Marktverwaltung



Bayerisches  
Landesamt  
für Steuern



Ihre Meinung ist uns wichtig!  
Bürgerbefragung der Finanzämter

Zufrieden ...?  
[www.ihr-finanzamt-fragt-nach.de](http://www.ihr-finanzamt-fragt-nach.de)

Daher führt Bayern zusammen mit anderen Bundesländern eine Bürgerbefragung durch - und zwar einfach und praktisch: online!

Vom 01.03.2019 bis zum 29.02.2020 können Sie für Ihr Finanzamt ein Feedback abgeben und so dazu beitragen, die Bürgerfreundlichkeit in der Finanzverwaltung zu verbessern. Machen Sie mit - online über [www.ihr-finanzamt-fragt-nach.de](http://www.ihr-finanzamt-fragt-nach.de).

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

[www.ihr-finanzamt-fragt-nach.de](http://www.ihr-finanzamt-fragt-nach.de)  
Zufrieden...?

## Familie im Mittelpunkt

Online-Plattform menschenskind.de bündelt Angebote



Die Familie hat in Deutschland einen extrem hohen Stellenwert. Mit einer neuen Online-Plattform richten sich die Stadt Amberg und der Landkreis Amberg-Sulzbach nun speziell an Familien. Unter menschenskind.de sind Informationen über bestehende Angebote und Einrichtungen im Bereich Familienbildung gebündelt und für jedermann zugänglich. Landrat Richard Reisinger und Oberbürgermeister Michael Cerny schalteten nun die **Homepage** offiziell frei.

Die Idee zum Projekt menschenskind.de war bereits vor 3 Jahren geboren worden. In Kooperation der Jugendämter, der VHS Amberg-Sulzbach, der Agentur Stadtrausch und der IT-Abteilungen von Stadt und Landkreis wurde in der Folge die Internetseite menschenskind.de entwickelt. Sie ist ab sofort die zentrale Stelle für kinder-, jugend- und familienbildende Angebote mit Bildungsmehrwert bzw. einem Lerneffekt, angefangen von VHS-Kursen über Informationen der kommunalen Jugendarbeit, der Jugendverbände oder Selbsthilfegruppen bis hin zu Beratungsangeboten in den verschiedensten Bereichen.

„Die werbefreie Plattform ist im sozialen Gefüge des ländlichen Raums ein wichtiges Instrument und auch Ratgeber bei Fragen rund um das Thema Familie“, lobte Landrat Richard Reisinger den neuen Internetauftritt. Oberbürgermeister Michael Cerny ist von der Homepage restlos überzeugt: „Mit menschenskind.de steht den Familien und Trägern eine zeitgemäße Plattform zur Verfügung, die nicht an den Stadtgrenzen halt macht.“ Der Oberbürgermeister freut sich zudem, dass die Plattform sowohl als Internetpräsenz als auch in der Amberg APP vorhanden ist. Gepflegt wird die Seite quasi von sozialen Einrichtungen und Trägern. Sie haben die Möglichkeit, sich kostenfrei auf menschenskind.de zu registrieren und fortlaufend aktuelle Angebote und Veranstaltungen einzustellen.

„Wenn sie von den sozialen Einrichtungen und Trägern gut angenommen wird, ist sie ohne Druckkosten immer aktuell“, so Oberbürgermeister Michael Cerny.

### Hintergrund:

Untergliedert ist die Internetseite menschenskind.de in die 6 Kategorien Schwangerschaft und Geburt, Babys und Kleinkinder, Kids und Teens, Ehe und Partnerschaft, Senioren, besondere Lebenslagen. Im Bereich Senioren gibt es zudem eine Verlinkung zum Seniorennetz der Stadt Amberg, wo weitere Informationen zu finden sind. Ebenso sollen spezielle Filter die Suche nach dem passenden Angebot erleichtern.



v.li.: Thomas Schieder (Leiter Kreisjugendamt Amberg-Sulzbach), Julia Wolfsteiner (Leiterin VHS Amberg-Sulzbach), Landrat Richard Reisinger, Oberbürgermeister Michael Cerny, Marion Donner-Schafbauer (Koordinierungsstelle Familienbildung Stadt Amberg), Thomas Boss (Leiter Jugendamt Stadt Amberg).

## Kreative Werke zum Thema „Musik“

Musik und Klänge spielen bei den Menschen eine wichtige Rolle. „Die Musik reißt Barrieren ein, baut Brücken und bringt die Menschen zusammen“, ist sich Geschäftsstellenleiter Josef Bäuml anlässlich der Preisverleihung zum 49. Raiffeisen-Jugendwettbewerb an der Erasmus-Grasser-Grundschule sicher.

ZUM THEMA „MUSIK BEWEGT“ HABEN SICH DIE KINDER EINIGES EINFALLEN LASSEN.

Die Preisträger beim Malwettbewerb aus den Klassen 1 und 2 waren Sarah Ehrnsperger, Leni Metz, Stefan Moravec, Leonie Kirchner, Johanna Kumeth und Cassandra Holmer, aus den Klassen 3 und 4 Denis Slusarczyk, Marach Almas, Anna-Lena Meier, Julia Brigante, Sophie Döberl und Ida Bäuml.

Beim Quiz erhielten Tamara Schönhofer, Ronja Weigert, Emma Bäuml, Eric Köper, Jannis Erler, Leo Dotzler, Hannah Lautenschlager, Gerhard Thurner, Lea-Sophie Weigert und Paul Wiener Sachpreise von der Raiffeisenbank Unteres Vilstal überreicht

*Text und Foto Paul Böhm*



### NEUES VON ERASMO DEM SCHLOSSWÄCHTERGESPENST

Hallo, ich bin's Euer Erasmo. Findet Ihr den Sommer auch so herrlich? Ich muss gestehen, die ganze Sonne, die gute Laune der Menschen und der unverwechselbare Geruch von frisch gemähtem Gras oder Heu machen mich manchmal ein bisschen leichtsinnig und übermütig. Aufmerksame Beobachter könnten mich durchaus bei meinen nächtlichen Streifzügen erwischen.

Wisst Ihr, was ich im Sommer am Liebsten so alles mache – außer schlosswächtern natürlich? Wenn es richtig heiß ist, schwimme ich mit den Lauterachforellen um die Wette. Das ist ein vielleicht Spaß, wenn wir spritzend durchs Wasser planschen. Oder ich sitze auf einem der Spielplätze auf der Schaukel und schwingen so langsam gemütlich vor mich hin. Auf den zahlreichen Festen oder Grillabenden im Freien bin ich natürlich auch immer dabei. Hier mal ein Stück Bratwurst oder Steak stibitzt, dort ein paar Schlucke Bier geschlürft und dann satt und zufrieden leicht schwankend nach Hause schweben. So lässt es sich geistern! Ob mich beim Stibitzen noch keiner erwischt hat? Nöööö – wobei Mancher schon mal seinen Nachbarn fragt, wo denn das Bier so schnell hin verdunstet ist oder ob gerade nicht noch mehr Würstl auf dem Teller lagen.... hihhi.

Und soll ich Euch verraten, wo ich im Sommer heimlich schlafe? Ich muss ja eigentlich immer an meinem Arbeitsplatz in einem der Schlösser anwesend sein, aber mein Lieblingsplatz im Sommer ist der Gießkannenbaum. Da kann ich mich zwischen all den Kannen herrlich verstecken und wenn mir ein „Huhuuu“ vor lauter Lebensfreude – nein das heißt ja Geisterfreude – entwischt, fällt es im Geraschel, Gemurmeln und Geknistern der Blätter und Gießkannen nicht auf. Und es ist so schön bunt! Ein Traum für ein ewig blaues Schlosswächtergespenst. Außerdem werfen die dichten Ahornblätter genügend Schatten, damit meine empfindliche schneeweiße Gespensterhaut keinen Sonnenbrand bekommt. Das wäre nämlich eine arge Schande für ein waschechtes Schlosswächtergespenst und würde mich zum Gespött des Schlosswächtergespenster-Stammtisches machen! Ich hoffe, Ihr genießt den Sommer ebenso wie ich!

Viele Grüße - bis zum nächsten Mal



EUER ERASMO





## Ferienprogramm 2019



## Juli

Montag, 29.07.2019 bis Mittwoch, 31.07.2019

## „Hans Dorfner - Fußballschule“

Treffpunkt: Sportgelände SV Schmidmühlen

Zum wiederholten Mal findet in den Sommerferien 2019 eine Fußballschule in Schmidmühlen statt. Erneut konnte die Schule des ehemaligen Profis des FC Nürnberg und des FC Bayern München, Hans Dorfner, als Partner gewonnen werden. Die 3-tägige Trainingseinheit für Kinder von 6-14 Jahren findet jeweils von 10:00 h bis 16:00 h am Sportgelände in Schmidmühlen statt. Termin ist die erste Ferienwoche vom Montag, 29.07. bis Mittwoch, 31.07.2019. Vor Ort sorgt ein qualifiziertes Trainerteam der Hans Dorfner Fußballschule für optimale Trainingsgruppen (nach Alter eingeteilt). Jeder Teilnehmer erhält eine komplette Trainingsausrüstung (Trikot, Hose, Stutzen). Ein Trainingsanzug ist optional bestellbar. Zusätzlich gibt es einen Gymsack (Turn-/Schuhbeutel) und einen hochwertigen Fußball für jeden Teilnehmer. Alle Fitnessgetränke während des Trainings sind, wie die dazugehörige Trinkflasche, für jeden Teilnehmer inklusive. Täglich gibt es ein unterhaltsames Mittagsprogramm mit Spielen, Quiz und Videos und ein Mittagessen, welches ebenfalls schon im Preis inbegriffen ist. Während der Fußballschule gibt es zahlreiche Wettbewerbe, bei welchen man Preise gewinnen kann. Dazu gehört das Hans-Dorfner-Technikabzeichen (Medaillen für die Gewinner), Urkunden inkl. Erinnerungsfoto, die Aktionen "Fair-Play-Trikot" und das "Champ-of-the-Camp-Trikot". Auch der „KEEPER of the Camp“ erhält eine Auszeichnung. Bei Wettbewerben wie Koordinationsparcours, Powertorschuss usw. werden zusätzlich Spieler ausgezeichnet. Die Anmeldung zur Fußballschule muss, anders als in den früheren Jahren, ausschließlich über die Internetseite [www.fussballferien.de](http://www.fussballferien.de) stattfinden. Anmeldeschluss ist der 30.06.2019.

Verantwortlich: Sportverein Schmidmühlen e.V.



## August

Freitag, 02.08.2019 von 13:00 bis 16:30 Uhr

## „Wir spielen Cowboy und Indianer...“

Treffpunkt: Probenheim der Blaskapelle St. Ägidius am Hammerschloss

Altersgruppe: 3 - 6 Jahren

Teilnehmer: mind. 5 Kinder

Unkostenbeitrag: 3,- Euro



Welches Kind möchte nicht gerne ein Cowboy/Cowgirl oder Indianer/-in sein? Sich so verkleiden, so benehmen, Rituale nachspielen, musizieren und einfach Spaß haben.

Als ausgebildete Jugendleiterin mit der Unterstützung meiner eigenen Jugend werden wir einen ausgelassenen Spielespielnachmittag unter dem Thema „Cowboy und Indianer“ vorbereiten, den keiner so schnell vergessen wird.

Bei Fragen können Sie sich jederzeit gerne an uns wenden!

Wenn Sie denken Ihrem Kind würde dieser Nachmittag viel Freude bereiten, dann melden Sie es bitte bis spätestens 26.07.2019 bei unserer 1. Jugendleiterin, Katrin Fischer, Tel-Nr. 0176/47787430 oder unter [katrin.fi@hotmail.de](mailto:katrin.fi@hotmail.de), an.

Verantwortlich: Blaskapelle St. Ägidius Schmidmühlen e. V.

Freitag, 02.08.2019 von 17:30 bis 21:00 Uhr

## „Ein Abend bei den Schoschonen“

Treffpunkt: Probenheim der Blaskapelle St. Ägidius am Hammerschloss

Altersgruppe: 6 - 12 Jahren

Teilnehmer: mind. 5 Kinder

Unkostenbeitrag: 5,- Euro



Am Lagerfeuer das eigene Abendessen und Marshmallows grillen, gemeinsam das Geheimnis der Indianer und Cowboys lüften und einen gemütlichen, musikalischen Abend gemeinsam verbringen. Mit geeigneter Kleidung können wir lange im Freien bleiben.

Wenn Sie denken Ihrem Kind würde dieser Abend viel Freude bereiten, dann melden Sie es bitte bis spätestens 26.07.2019 bei unserer 1. Jugendleiterin, Katrin Fischer, Tel-Nr. 0176/47787430 oder unter [katrin.fi@hotmail.de](mailto:katrin.fi@hotmail.de)

Verantwortlich: Blaskapelle St. Ägidius Schmidmühlen e. V.

Dienstag, 06.08.2019 bis Donnerstag, 08.08.2019

## ErlebnisSPORTWoche

Dienstag bis Donnerstag jeweils von 9.00-17.00 Uhr. Für Mädchen und Jungs von 6-14 Jahren

BETREUUNG: Xund ins Leben SportpädagogInnen

Abgestimmt auf das Alter der teilnehmenden Kinder stehen neben dem Spaß am Sport nachfolgende Programmschwerpunkte im Mittelpunkt: Coole Trend- & Summersports, Natur- & Abenteuer, Fun- & Teamsports, International Sports, Bewegungskünste & Zirkus, Summerdance, Fitness & Gesundheit, uvm. Da ein Teil der Kosten von der Gemeinde übernommen wird, betragen die Kosten für die ErlebnisSportWoche lediglich EUR 70,- /Teilnehmer (inkl. Mittagsverpflegung).

ANMELDUNG: [www.xundinsleben.com](http://www.xundinsleben.com) -> Feriencamps -> Anmeldung

Alternativ kann gerne auch im Rathaus (bei Frau Tanja Bauer) angemeldet werden. Anmeldeschluss ist der **30. Juni 2019**. Sollten noch Freiplätze zur Verfügung stehen, ist eine Anmeldung auch noch nach der Anmeldefrist möglich.

Genauere Infos zum Programm, zu den täglichen Treffpunkten, zu den Zahlungskonditionen und eine Checkliste folgen nach der Online-Anmeldung bzw. nach der Anmeldefrist. Mindestteilnehmeranzahl: 20 Kinder. Reihung erfolgt nach Anmeldedatum. Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.xundinsleben.com](http://www.xundinsleben.com)

Verantwortlich: Markt Schmidmühlen



Freitag, 09.08.2019 von 16:30 bis ca. 19:00 Uhr

## „Mountainbike-Tour durch den Hirschwald“

Treffpunkt: am Rathaus

Altersgruppe: ab 10 Jahren

Teilnehmer: max. 15 Kinder

Was du brauchst: verkehrssicheres Fahrrad, Ausdauer und Geschicklichkeit

Es gilt Helmpflicht!

Erfahrene Mountainbiker führen eine Tour auf den Jurasteig. Der Weg führt über Winbuch in den Hirschwald nach Rieden. Dort werden euch einige interessante Strecken gezeigt. In Rieden, wird uns ein Besuch in der Eisdielen, die Mühen der Anfahrtsversüßen, bevor wir den Rückweg antreten. Anmeldung bitte bis 02.08.2019 bei Vorstand, Peter Dammith, Tel-Nr. 09474/349 oder unter [info@skiclub-schmidmuehlen.de](mailto:info@skiclub-schmidmuehlen.de)

Die Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt. (Alternativ-Termin wird entsprechend bekannt gegeben.)

Verantwortlich: Skiclub Schmidmühlen e.V.

Montag, 12.08.2019 von 19:30 bis 22:00 Uhr

## „Geschichten am Lagerfeuer“

Treffpunkt: Spielplatz Emhof

Teilnehmen können alle Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und natürlich auch Eltern.

Am Lagerfeuer werden Geschichten vorgelesen und erzählt.

Für Getränke und einen kleinen Imbiss ist gesorgt. Eventuell Sitzkissen mitbringen.

Kleidung entsprechend der Witterung.

Unkostenbeitrag: 3,- Euro

Anmeldung bitte bis 10.08.2019 in der Apotheke Alte Post.



Verantwortlich: Heimat- und Kulturverein e.V. Schmidmühlen

Dienstag, 13.08.2019 bis Mittwoch, 14.08.2019

## „Biwak mit der Patenkompanie“

Treffpunkt: Schule Schmidmühlen



Altersgruppe: 8 – 12 Jahre

Bitte bringe mit: Schlafsack, witterungsbedingte Kleidung

Wir, die 1./Logistikbataillon 472, sind die Patenkompanie Deiner Gemeinde und laden Dich zu einem kurzen Biwak mit Soldatinnen und Soldaten aus der Kompanie ein.

Du übernachtet auf einem Feldbett in Zelten auf dem Schulgelände, wirst aus der Feldküche verpflegt und erfährst, wie Soldaten der Bundeswehr im Biwak leben.

Neben Bierkastenklettern, machen wir mit Dir und Deinen Freunden Spiele, die Geschicklichkeit, Zusammenwirken und Kreativität fördern.

Am Abend bereitest Du unter Anleitung unserer Feldküche verschiedene kleinere Gerichte am Lagerfeuer zu. Das Ganze endet am nächsten Morgen, natürlich erst nach einem Frühstück aus unserer Feldküche.



Wenn Du das alles erleben möchtest, melde Dich bitte bis 04.08.2019 bei Frau Tanja Bauer im Rathaus Schmidmühlen, Tel-Nr. 09474/940314, [Tanja.Bauer@schmidmuehlen.de](mailto:Tanja.Bauer@schmidmuehlen.de) an.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch.



**Dienstag, 14.08.2019**

### „Wallfahrt nach Habsberg“

**Samstag, 17.08.2019 bis Sonntag, 18.08.2019**

### Anglercamp am Mathiassee (nur bei schönem, trockenem Wetter - nicht bei Regen!)

**Treffpunkt: Samstag um 14 Uhr am Mathiassee**

Altersgruppe: ab 12 Jahren

Teilnehmer: mind. 5 Kinder

Unkostenbeitrag: 10,- Euro (Getränke, Abendessen, Frühstück, Mittagessen)

**Bitte bringe mit:** Schlafsack, Feldbett/Liege

Abholung: Sonntag um 16 Uhr am Mathiassee

Wir verbringen 26 Stunden am Mathiassee mit Angeln und am Lagerfeuer. Übernachtet wird unter freiem Himmel. Angelausrüstung wird vom Verein zur Verfügung gestellt. Gefangene Fische werden schulmäßig versorgt und dürfen mit nach Hause genommen werden.

Anmeldung bitte bis 14.08.2019 bei: [FischereivereinSchmidmuehlen@gmx.de](mailto:FischereivereinSchmidmuehlen@gmx.de); Jugendleiter: Valentin Löwen, Tel-Nr. 0177/4701784.

**Verantwortlich: Fischereiverein Schmidmühlen e. V.**



**Donnerstag, 22.08.2018 von 14:00 bis 17:00 Uhr**

### „MAXL - Kinder haben Recht(e)“ Spielebus des Kreisjugendrings

**Wo:** Im Schlossgarten am Oberen Schloss/Rathaus oder bei schlechtem Wetter in der Erasmus-Grasser-Grundschule / **Schulturnhalle**

Unter dem Thema „Maxl – Kinder haben Recht(e)“ erwartet Dich ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Spielen, Aktionen und spannenden Rätseln. Die weltweit geltenden Kinderrechte feiern heuer ihr 30-jähriges Bestehen – wenn das kein Grund zum Feiern ist! Jeder soll uns hören und sehen: Kinder haben Rechte!

Wenn du zwischen 6 und 11 Jahren alt bist und Lust hast auf Spiel, Spaß und Spannung, dann mach mit bei unserem bunten Ferienprogramm!

Komm zum Spielebus und erlebe spannende und abwechslungsreiche Stunden mit jeder Menge Spaß und guter Laune.

#### Was du auf jeden Fall brauchst:

- Kopfbedeckung
- Sonnencreme
- Getränk
- saubere Turnschuhe (bei schlechtem Wetter)



**Verantwortlich: Kreisjugendring Amberg-Sulzbach**

**Freitag, 23.08.2019**

### Fahrradtour nach Kallmünz

**Treffpunkt: Kirchplatz – 14:00 Uhr**  
**Rückkunft: Kirchplatz – ca. 18:00 Uhr**

Altersgruppe: Kinder ab der 2. Klasse mit ausreichender Fahrradpraxis

**Mitzubringen sind:** Fahrradhelm, Warmweste, kleine Brotzeit/Getränk

Im herrlichen Vilstal radeln wir nach Kallmünz. Nach einer Pause radeln wir wieder nach Schmidmühlen zurück. Begleitpersonal stellt der Pfarrgemeinderat. Eltern sind herzlich willkommen.

Keine Anmeldung erforderlich. Ansprechpartnerin: Frau Vogl, Tel-Nr. 09474/908090.

**Samstag, 24.08.2019 von 14:00 bis ca. 16:00 Uhr**

### „Tischtennis“

**Treffpunkt: Schulturnhalle**



Teilnehmen können alle Kinder, Jugendliche und natürlich auch Eltern, die sich für den Tischtennis sport interessieren. Mitzubringen sind saubere Turnschuhe mit einer hellen abriebfesten Sohle, evtl. Sportkleidung und – sofern vorhanden – ein Tischtennisschläger. Sollte kein Schläger vorhanden sein, so kann auch ein Schläger der Tischtennisabteilung benützt werden. Angeleitet werden alle Teilnehmer von unserem Jugendtrainer Arpad Deak und unserem Sportwart Bernd Wetzel.

Bitte besucht uns in der Turnhalle und lernt die erste, als Gesundheitssport zertifizierte Sportart kennen. Tischtennis ist die erste Spielsportart, die vom Deutschen Olympischen Sportbund das Qualitätssiegel „Sport pro Gesundheit“ verliehen wurde.

Argumente für den Tischtennis sport gibt es einige. Ein nicht unerheblicher: Tischtennis verhilft zu besseren Schulnoten.

**Sporttreiben = bessere Noten / Tischtennis und Turnen machen schlau!**

**Rangliste der Sportarten nach Notendurchschnitt:**

- 1) Tischtennis (2,0), 2) Turnen (2,0), 3) Kampfsport (2,08), 4) Volleyball (2,11), 5) Handball (2,12), 6) Reiten (2,12), 7) Basketball (2,28), 8) Tanzen (2,28), 9) Joggen (2,29), 10) Fahrrad fahren (2,31), 11) Fitnessstudio (2,33), 12) Schwimmen (2,4), 13) Fußball (2,47), 14) Tennis (2,5)

Quelle Text/Statistik: Zentrum für Gesundheit (ZfG)

Ansprechpartner: Arpad Deak und Bernd Wetzel

**Verantwortlich: Sportgemeinschaft, Abteilung Tischtennis**

**Dienstag, 27.08.2019 von 15:00 bis 16:30 Uhr**

### Traumfänger basteln

**Treffpunkt: Im Hammerschlossareal vorm Trachtenheim, Hammerstr. 33**

Altersgruppe: für jedermann

**Bring bitte mit:** verschiedene Bänder, Schnüre oder Wolle, Federn, Perlen, alter Schmuck oder Anhänger, Schlüssel, Glitzerutensilien

Wir basteln aus einem Kreis aus Ästen einen Traumfänger. Die Bedeutung eines Traumfängers ist, böse Träume in der Mitte des Netzes zu fangen und nur gute Träume rutschen durch das Netz durch. Auch als Dekoration geeignet. Bitte alte Kleidung anziehen. Anmeldung unter der Tel-Nr. 0162/2785223 bei Frau Michaela Mehringer. Anmeldeschluss ist der 26.08.2019.

**Verantwortlich: Heimat- und Volkstrachtenverein D'Lauterachtaler**

**Samstag, 31.08.2019 von 16:30 Uhr bis ca. 19:00 Uhr**

### „Pizza und Pasta“

**Treffpunkt: Pfarr- und Gemeindebücherei**

Altersgruppe: Kinder ab der 3. Klasse

Teilnehmer: max. 15 Kinder

**Mitzubringen sind:** Schürze

Wer Lust hat am Pizzabacken und Salate anrichten, kann sich hier von Tobias Fleischmann anleiten und sich die Speisen im Anschluss munden lassen. Es liegt in der Pfarrkirche eine Liste dafür auf. Anmeldeschluss ist der 30.08.2019.

**Verantwortlich: Ministranten und Pfarrgemeinderat Schmidmühlen**



## September

**Mittwoch, 03.09.2019 von 13:00 – 16:00 Uhr**

### Feuermachen wie in der Steinzeit

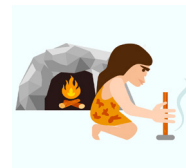
**Treffpunkt: Johannisfeuerstelle am Theilberg**

Altersgruppe: 7 – 12 Jahre

Unkostenbeitrag: 4,- €

Teilnehmer: max. 15 Kinder

**Bring bitte mit: ein Stück Baumwollstoff und eine Scho-Ka-Kola-Dose oder eine Pullmoll-Dose**



Feuermachen wie in der Steinzeit, wie Ötzi mit Feuersteinen oder mit Reibehölzern.

Unsere Vorfahren beherrschten die Kunst des Feuermachens mit ganz einfachen Mitteln. Das wollen wir auch können. Wir stellen selber Zunder her und lernen wie man eine richtige Feuerstelle baut die auch bei Regen funktioniert.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Bitte darauf achten, dass die Kinder in geeigneter Kleidung kommen.

Persönliche Anmeldung bitte bis 29.08.2019 im Rathaus Schmidmühlen bei Frau Bauer.

**Verantwortlich: Wildnisschule Oberpfalz, [www.wildnisschule-oberpfalz.de](http://www.wildnisschule-oberpfalz.de)**

Donnerstag, 05.09.2019 von 9:00 – 13:00 Uhr

### Kreativtag am Wasser

Treffpunkt: Am Wasserrad in der Flutmulde an der Lauterach

Altersgruppe: für jedermann

Teilnehmer: mind. 5 Kinder

Unkostenbeitrag: 3,- Euro (inkl. Mittagessen)

Wir werden am Gewässer einige Untersuchungen hinsichtlich Fischnährtiere und kleinen Fischen durchführen, Forellen beobachten und noch viel mehr! Malen mit Wasser oder auch Basteln einer Fliege für das sogenannte Fliegenfischen ist angedacht. Abhängig von der der Altersgruppe. Betreuer sind ausreichend vorhanden.

Anmeldung bitte bis 02.09.2019 bei: [FischereivereinSchmidmuehlen@gmx.de](mailto:FischereivereinSchmidmuehlen@gmx.de)  
Ansprechpartnerin: Manuela Madsen, Tel-Nr. 0160-7563798.

Verantwortlich: Fischereiverein Schmidmühlen e. V.



Freitag, 06.09.2019 von 17:00 – 18:00 Uhr

### „Über Kimme und Korn“

Treffpunkt: Schützenheim „Alter Bahnhof“, Bahnhofstr. 12

Altersgruppe: ab 10 Jahren

Schnupperschießen bei den Sportschützen. Keine Vorkenntnisse und keine Anmeldung erforderlich. Leitung: Stefan Koller, 1. Jugendleiter

Verantwortlich: Sportschützen e. V. Schmidmühlen

Sonntag, 15.09.2019 ab 10:30 Uhr nach dem Gottesdienst

### „Neunerlturnier“

Treffpunkt: Im Pfarrheim Schmidmühlen

Altersgruppe: für jedermann

Für alle Kinder, die Freude am Neunerlspielen haben.

Es gibt kleine Preise zu gewinnen.

Ansprechpartnerin: Frau Fochtner, Tel-Nr. 09474/630



Verantwortlich: Pfarrgemeinderat Schmidmühlen und Kolpingfamilie

## 90 Jahre SV Schmidmühlen

Ein buntes Programm wird der Sportverein am Samstag, 13.07.2019, seinen Besuchern bieten. Anlässlich des 90-jährigen Jubiläums gibt es einen bunten Mix aus Sport, Musik und Speisen. Ab 12:00 h wird unter der Schirmherrschaft von Landrat Richard Reisinger das Lauterachpokalturnier mit Mannschaften aus Lauterhofen, Kastl, Hohenburg und Schmidmühlen stattfinden. In der Spielpause gegen 14:30 h tritt Bürgermeister Peter Braun als Torwart bei einem Elfmeterschießen mit Kindern an. Ab 17:45 h wird dann die Siegerehrung stattfinden, bei welcher der Verein auch durch den Verband ausgezeichnet wird. Ab 18:30 h ist dann Rockmusik am Plan. Die „Knucklehead Inc. Band“, welche Vielen aus dem Bürgerfest in Burglengenfeld und dem Brückenfest in Kallmünz bekannt ist, wird Songs rund um ACDC, ZZ Top etc zum Besten geben. Ab 20:30 h wird es auch einen Barbetrieb geben. Nachmittags wird Kaffee und Kuchen angeboten und ganztags Steaks, Bratwürste und Hamburger. Ein weiteres Highlight wird eine Fotoausstellung sein. Mit rund 60 Bildern blickt man dabei zurück auf sportliche und gesellschaftliche Highlights, wie beispielsweise die legendären Sportler-Bälle im Meier-Saal. Am Freitag, 02.08.2019, wird dann wieder die Saisonauftakt-party stattfinden.

Termin steht noch nicht fest

### Maislabyrinth

Wenn die Witterung es erlaubt, fahren wir zu einem Maislabyrinth nach Altenstadt. Näheres wie Fahrgemeinschaften oder Bus, Unkostenbeitrag usw. wird rechtzeitig im Pfarrbrief und in der Presse bekanntgegeben.

Verantwortlich: Pfarrgemeinderat Schmidmühlen

WIR WÜNSCHEN ALLEN SCHÜLERN WUNDERSCÖNE, SONNIGE UND ERHOLSAME SOMMERFERIEN UND VIEL SPASS MIT UNSEREM SPANNENDEN FERIENPROGRAMM!



Auch dabei hofft man wieder auf zahlreichen Besuch, wenn man mit dem ersten Heimspiel in die neue Kreisligasaison startet und im Anschluss mit DJ und Barbetrieb das Marktfestwochenende einläutet.

SV Schmidmühlen



Rechtzeitig fertig geworden ist die neue Terrassenüberdachung. Mit Unterstützung der einheimischen Unternehmen Zimmerei Fischer, Hummel Bau, Architekturbüro Christian Graf und Tobias Guttenberger konnte man eine Fläche von 90 m<sup>2</sup> eindecken und die 600 m<sup>2</sup> Pflaster reinigen.  
©SV Schmidmühlen





# Suchen Sie einen zuverlässigen Partner für Ihre klassischen und neuen Medien? ...



**Beratung, Idee & Konzeption, Layout, Design, Druckvorstufe, Digital- & Offsetdruck und die Weiterverarbeitung** alles aus einem Haus. Das spart Ihnen viele Wege.

## ... Fragen Sie uns.



**DRUCK  
DESIGN**

**Don Bosco Druck & Design**  
Hauptstraße 2a  
D-92266 Ensdorf  
Tel.: +49 96 24 / 92 01-0  
info@donbosco-druckdesign.de

# www.donbosco-druckdesign.de

**kreativ. persönlich. zuverlässig.**

